

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ



ກຸ່ມບໍລິສັດຟິງສະຫວັນ
Phongsavanh Group

ແບບຟອມການຮັບສະໝັກເຮັດວຽກ
APPLICATION FOR EMPLOYMENT

ບ່ອນຕິດຮູບສີ 3X4

Photo

ເລກທີ/No.....PSV

ຕຳແໜ່ງທີ່ສະໝັກ

Position apply for:

ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ: Personal Details:

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ.....ວັນເດືອນປີເກີດ..... ສະຖານທີ່ເກີດ..... ສັນຊາດ..... ອາຊີບ.....

Name and semme :Date of birth:Place of birth:Nationality:Occupation:

ທີ່ຢູ່ປະຈຸບັນ ໂທລະສັບ ມືຖື ເພດ ຄວາມສູງ (ຊມ) ນ້ຳໜັກ (ກິໂລ)

Present address:Tel No:Mobile:Gender:Height:(cm) Weight:(kg)

ກຸ່ມເລືອດ ສາດສະໜາ ສູບຢາບໍ່ ຫຼິ້ນການພະນັນບໍ່ ດື່ມຂອງມືນເມົາບໍ່

Blood Group:Religion:Smoking:Gambling:Drinking Alcohol.....

ທ່ານ ມີພັນນຳເຮັດວຽກຢູ່ນຳທະນາຄານຟິງສະຫວັນ ແລະ ຟິງສະຫວັນກຸ່ມ ບໍ່: ຖ້າມີ, ຊື່ ຫຍັງ:

Any relationship with Phongsavanh Bank and phongsavanhGroup's staff: if yes, name staff:

ສະພາບຄອບຄົວ ຍັງໂສດ ແຕ່ງງານແລ້ວ ເປັນໝາຍ ແຍກກັນຢູ່ ຢ່າຮ້າງ

Marital status: ☐ Single. ☐ Married. ☐ Widowed. ☐ Separated. ☐ Divorced.

ຖ້າແຕ່ງງານແລ້ວ, ໃຫ້ຂຽນຂໍ້ມູນລຸ່ມນີ້: **If married, please complete the following:**

ຊື່ຜົວ/ເມຍ ລູກຈັກຄົນ ຊາຍ ຍິງ

Spouse's name:No. of Children:Boy(s):Girl(s):

ອາຊີບຜົວ/ເມຍ ຊື່ຜູ້ຈ້າງງານ/ບໍລິສັດ

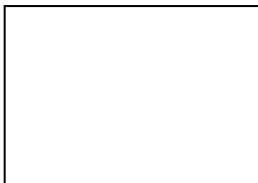
Spouse Occupation:Name of Employer:

No	ຊື່ ພໍ່ ແມ່/NAME OF PARENTS	ເພດ/Sex	ອາຍຸ/Age	ອາຊີບ/Occupation	ຊື່ຜູ້ຈ້າງງານ/ບໍລິສັດ/Name of Employer/company
1					
2					
No	ຊື່ ອ້າຍ,ເອື້ອຍ/Name of brother/sister	ເພດ/Sex	ອາຍຸ/Age	ອາຊີບ/Occupation	ຊື່ຜູ້ຈ້າງງານ/Name of Employer/school
1					
2					
3					
4					
5					
No	ຊື່ລູກ/Name of children	ເພດ/Sex	ອາຍຸ/Age	Occupation	ຊື່ຜູ້ຈ້າງງານ/ໂຮງຮຽນ/Name of Employer/school
1					
2					
3					
4					
5					

+ປະຫວັດການສຶກສາ/ວຸດທິການສຶກສາ/Educational/Professional Qualifications

No	ຊື່ສະຖາບັນ/Name of Institutions (ເລີ່ມແຕ່ ໂຮງຮຽນປະຖົມເປັນຕົ້ນໄປ/From Primary School Onwards)	ລະດັບການສຶກສາ Primary&Secondary school	ໄລຍະການຮຽນ/Duration		ວິຊາຮຽນ Faculty/Subject	ລະດັບວິຊາສະເພາະ Level/Degree
			ແຕ່ປີ/From	ຫາປີ/To		
1						
2						
3						
4						
5						

ຈຳໄປ



ເຊັນ/Signature of Applicant:

ຊື່/Name:

ວັນທີ/Date:

ປະຫວັດການເຮັດວຽກ/**Employment Histories**

No	ຊື່ຜູ້ຈ້າງ/ບໍລິສັດ Name of Employers/Companies	ຕຳແໜ່ງ/Positions	ເງິນເດືອນ/Last Drawn Salary	ວ.ດ.ປ./Date		ເຫດຜົນທີ່ລາອອກ Reason for leaving
				ແຕ່ປີ/From	ຫາປີ/To	
1						
2						
3						
4						
5						
6						

ຄວາມຮູ້ດ້ານພາສາອັກສະ/Communication Competency

ພາສາ Language	Listening			Speak			Reading			Writing		
	ບໍ່ດີ Not good	ພໍໃຊ້ Fair	ດີ Good	ບໍ່ດີ Not good	ພໍໃຊ້ Fair	ດີ Good	ບໍ່ດີ Not good	ພໍໃຊ້ Fair	ດີ Good	ບໍ່ດີ Not good	ພໍໃຊ້ Fair	ດີ Good
ພາສາລາວ/Lao												
ພາສາອັງກິດ/English												
ພາສາອື່ນໆ/Others												

ຄວາມຮູ້ດ້ານຄອມພິວເຕີ/Computer Skills

Microsoft Word			Microsoft Excel			Power Point			Outlook Express		
ບໍ່ດີ Not good	ພໍໃຊ້ Fair	ດີ Good	ບໍ່ດີ Not good	ພໍໃຊ້ Fair	ດີ Good	ບໍ່ດີ Not good	ພໍໃຊ້ Fair	ດີ Good	ບໍ່ດີ Not good	ພໍໃຊ້ Fair	ດີ Good

ພະຍານຈາກບອນເຮັດວຽກ/Name of Referees (ບໍ່ໃຫ້ເອົາພີ່ ນ້ອງ ຫຼື ພະນັກງານ ກຸ່ມບໍລິສັດພົງສະຫວັນ ເປັນພະຍານ/Must not be your relatives or Staff of Phongsavanh Group)

No	ຊື່ພະຍານ Name of Referees	ອາຊີບ Occupation	ຮູ້ຈັກກັນດົນປານໃດ Year Known	ທີ່ຢູ່ ແລະ ເບີຕິດຕໍ່ Address and Contact Number
1				
2				
3				
4				
5				

ເຈົ້າມີອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ ທີ່ເຮັດວຽກນຳ ສະຖາບັນການເງິນຫຼື ບໍ?/ Does any of your brother/sister work with any financial institutions?

No	ຊື່ /Name	ເພດ/Sex	ອາຍຸ/Age	ຕຳແໜ່ງ/Positions	ຊື່ສະຖາບັນການເງິນ/ Address and Contact Number
1					
2					
3					
4					
5					
6					

ເຈົ້າມີອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ ທີ່ເຮັດວຽກນຳ ບໍລິສັດນຳມັນເຊື້ອໄຟຫຼືບໍລິສັດພະລັງງານຫຼືບໍ?/ Does any of you brother/sister work with any petroleum or power companies?

No	ຊື່ /Name	ເພດ/Sex	ອາຍຸ/Age	ຕຳແໜ່ງ/Positions	ຊື່ບໍລິສັດ/Company is name
1					
2					
3					
4					
5					
6					

ເຈົ້າມີອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ ທີ່ເຮັດວຽກນຳ ບໍລິສັດກໍ່ສ້າງ ແລະ ຂົນສົ່ງ ບໍ?/ Does any of your brother/sister work with any construction and transport companies?

No	ຊື່ /Name	ເພດ/Sex	ອາຍຸ/Age	ຕຳແໜ່ງ/Positions	ຊື່ບໍລິສັດ/ Company is name
1					
2					
3					
4					
5					
6					

ຈຳໄປ

ເຊັນ/Signature of Applicant:.....

ຊື່/Name:

ເຈົ້າເຄີຍເຂົ້າເປັນສະມາຊິກອົງການຈັດຕັ້ງໃດແດ່? Have you ever been any member of any organization?

No	ຊື່ອົງການຈັດຕັ້ງ/	ວັນ,ເດືອນ,ປີ ເຂົ້າ/	ເຂົ້າຢູ່ໃສ່/	ຜູ້ຍັງຢືນ ຫຼື ຮັບປະກັນ/
1				
2				
3				
4				
5				

ຖ້າທ່ານຖືກເລືອກຮັບບັນຈຸເຂົ້າມາເປັນພະນັກງານ ຟາສະຫວັນກຸບ/Should you be selected please indicate.

- i) ທ່ານຕ້ອງການເງິນເດືອນຫຼາຍປານໃດ/Expected salary:
- ii) ທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ແຈ້ງບອກວ່າທ່ານໄດ້ຖືກຮັບເປັນພະນັກງານຟາສະຫວັນກຸບກ່ອນຈັງວັນ/Period of notice required:.....
- iii) ທ່ານສາມາດເລີ່ມວຽກໄດ້ມື້ໃດ/Date able to commence duty:
- iv) ເປັນຫຍັງທ່ານຈຶ່ງຢາກເຮັດວຽກກັບ ຟາສະຫວັນກຸບ/Why do want to come to work with Phongsavanh Group? In addition any other comment, please state below:
- v) ທ່ານຄິດວ່າຈະເຮັດວຽກນຳພວກເຮົາໄດ້ດົນປານໃດ?/How long do you intend a remain with PSVG as employee?

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢືນຢັນວ່າ ທຸກຂໍ້ຄວາມທີ່ໄດ້ຂຽນລົງໃນແບບຟອມນີ້ ລ້ວນແລ້ວແຕ່ແມ່ນຄວາມຈິງ ແລະ ຖືກຕ້ອງທຸກປະການ.ຖ້າກຸ່ມບໍລິສັດຟາສະຫວັນ ຫາກກວດພົບ ເຫັນສິ່ງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງແລະບໍ່ແມ່ນຄວາມຈິງ , ຂ້າພະເຈົ້າ ຍິນຍອມຮັບເອົາຄວາມຜິດພາດ ແລະເຫັນດີໃຫ້ ກຸ່ມບໍລິສັດຟາສະຫວັນ ຍົກເລີກການຈາງ ໂດຍບໍ່ມີເງື່ອນໄຂ ບໍ່ມີຄ່າຊົດເຊີຍໃດໆທັງສິນ ແລະ ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍສິດໃຊ້ຄ່າເສຍຫາຍອື່ນໆທີ່ເກີດຂຶ້ນ, ທີ່ທາງບໍລິສັດໄດ້ໃຊ້ຈ່າຍດ້ວຍຄວາມຜິດພາດ ຂອງຕົນເອງ.

I hereby declare that the particulars and answers given in this application form are to the best of my knowledge and belief true correct. I understand that the PSVG reserves the right to terminate my service without notice or compensation at any time should if PSVG discovers that any of the said particulars and answers were false, untrue or incorrect at the time of completion of this form, I shall accept all of mistakes and agree to let PSVG to terminate the contract without any conditions, compensation and I shall compensate for any damage occurred that the group pay for my fault.

ກະລຸນາປະກອບເອກະສານມາພ້ອມ: /Please bring all the following documents:

- ☐ 1. ໃບຄໍາຮ້ອງສະໝັກງານພາສາອັງກິດ,/application Form (English)
- ☐ 2. ຮູບຂະໜາດ 3x4.....2 ແຜ່ນ/Picture singe : 3x4.....2 sets
- ☐ 3. ຊີວະປະຫວັດພາສາອັງກິດ, /Curriculum vitae (English)
- ☐ 4. ສໍາເນົາປຶ້ມສໍາມະໂນຄົວ/ບັດປະຈຳຕົວ,/Copy of family registration book / identity card
- ☐ 5. ສໍາເນົາໃບປະກາດ ພ້ອມດ້ວຍໃບຄະແນນ,/Copy of graduating certificate with score sheet
- ☐ 6. ໃບແຈ້ງໂທດ, / criminal record
- ☐ 7. ໃບຢັ້ງຢືນທີ່ຢູ່, / certificate of residence
- ☐ 8. ໃບຄໍາປະກັນ ແລະ ສໍາເນົາໃບຍ້ອງຕ່າງໆ ຖ້າມີ / guarantee letter and a copy of certificate of admiration
- ☐ 9. ໃບກວດສຸຂະພາບ / Health Certificate

ຈໍາໄປ້

ເຊັນ/Signature of Applicant:.....

ຊື່/Name:

ວັນທີ/Date:

ຖະໜົນສີບຸນເຮືອງ, ບ້ານສີບຸນເຮືອງ, ເມືອງຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສ.ປ.ປ.ລາວ